

Certificate

This is to certify that

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd

ABN

Not Applicable

Head Office Address

No. 8 Rui En Lane,
Xingpu Road
Suzhou Industrial Park,
Jiangsu Province, China 215126

Holds Certificate Number

BMP 617569

Is authorised to use the BSI registered Benchmark Product Certification Trademark, on products identified in the Product Certification Schedule that is attached to this Product Certification Certificate. Such products have been Type Tested and are manufactured under the Product Certification Requirements monitored by BSI to ensure that the manufacturing process has the capability to consistently produce products in compliance with and are Certified to:

AS/NZS 1801:1997 Occupation protective helmets

For and on behalf of BSI



Marc Barnes, Managing Director, BSI Group ANZ Pty Ltd

Originally registered
09/08/2014

Latest issue
23/10/2019

Expiry date
09/08/2024



...making excellence a habit.

Schedule

This schedule supports the Product Certification Certificate for

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd

ABN

Not Applicable

Head Office Address

No. 8 Rui En Lane,
Xingpu Road
Suzhou Industrial Park,
Jiangsu Province, China 215126

Holds Certificate Number

BMP 617569

Standard

AS/NZS 1801:1997 Occupation protective helmets

Issue date

23/10/2019

Model	BSI Review date	Description
V-Gard 500 Cap	10/10/2019	ABS shell in assorted colours, available in Vented or Non-Vented, with a 6 point Staz-On or 6 point Fas-Trac (ratchet) Suspension system or PE Push Key Suspension system. Helmet is certified for use in reverse (peak at rear) if the retention system is fitted in reverse within the helmet (therefore the retention system is worn in the regular orientation), incorporates 30mm moulded slots accepting all attachable V-Gard Visor Frame accessories, attachable left/RIGHT earmuffs and Sordin hearing protection which can be used in helmet reverse position. Additional accessory miner's lamp bracket and cable clip as certified combination. V-Gard 500 Cap, Type 1 Industrial Helmet. Available with options of pad printed logo, branding, decals and reflective tape.
V-Gard Cap	10/10/2019	ABS shell in assorted colours, Non-Vented, with a 4 point Staz-On or 4 point Fas-Trac (ratchet) Suspension system or PE Push Key Suspension system. Helmet is certified for use in reverse (peak at rear) if the retention system is fitted in reverse within the helmet (therefore the retention system is worn in the regular orientation), incorporates 30mm moulded slots accepting all attachable V-Gard Visor Frame accessories, attachable left/RIGHT earmuffs and Sordin hearing protection which can be used in helmet reverse position. Additional accessory miner's lamp bracket and cable clip as certified combination. V-Gard Cap, Type 1 Industrial Helmet. Available with options of pad printed logo, branding, decals and reflective tape.

BMP 617569
23/10/2019 Page 2 of 2



...making excellence a habit.



An Affiliate of
ASTM INTERNATIONAL



July 15, 2025

Certification Representative
MSA Innovation, LLC
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, Pennsylvania 16066

Certification Letter
MSA Ref. No.: GCA-5806

Dear Certification Representative:

We are pleased to confirm that the Industrial Head Protection (CSA) model below is certified by the Safety Equipment Institute, effective July 15, 2025. Annual certification testing was successfully completed on July 14, 2025, in accordance with the requirements of *CAN/CSA Z94.1-2015 (R2020), Standard for Industrial protective headwear - Performance, selection, care, and use.*

<u>SEI Ref. No.</u>	<u>Brand</u>	<u>Model No.</u>
HD1 MSA 45	MSA	V-Gard Cap - Type 1, Class E, G, & C; Reverse Orientation Option; Available Sizes and Suspensions: Small with Fas-Trac, Medium with Fas-Trac or 1-Touch, Large with Fas-Trac V-Gard Cap with Lamp Bracket and Cord Holder - Type 1, Class C

The SEI Certification Mark may be used in the marketing, packaging and promotion of the model detailed above, in accordance with the provisions of the *SEI Certification Program Manual*.

Per the *SEI Certification Program Manual*, SEI shall certify the manufacturer's product model(s) and grant the right to use the SEI certification mark when 1) the Testing Laboratory has determined that the product model submitted and tested successfully meets the appropriate product standard, 2) the Quality Assurance Auditor has determined that the manufacturer complies with SEI quality assurance requirements through an on-site audit, including a review of the quality manual and procedures, 3) the manufacturer has paid all fees, and 4) product liability insurance requirements are met.

Following initial certification, SEI conducts annual follow-up testing on samples which are selected by SEI during the annual quality assurance audit.

Thank you for your participation in the SEI Certification Program. If you have any questions, please contact the SEI Office.

Sincerely,

Dale Payne
Program Manager

Dean D. Moran
Program Manager

cc: Alastair Meakin, SEI Auditor



中国认可
产品
PRODUCT
CNAS C021-P

Product Certificate

Registration No. 0212021PPE0001

Certificate holder: MSA (China) Safety Equipment Co., LTD
Address: No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area Of The China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone, Jiangsu, China
Manufacturer name: MSA (China) Safety Equipment Co., LTD
Manufacturer Address: No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area Of The China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone, Jiangsu, China
Factory name: MSA (China) Safety Equipment Co., LTD
Production Address: No. 8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou City, Jiangsu, China

Product: Safety Helmet

Model: V-Gard ABS Non-vented

Standard: GB2811-2019 < Head Protection Safety Helmet >

Certification Mode: Type-Examination + Initial Factory Inspection + Post-Certification Supervision

The above products meet the requirements of 《HXRZ-SINOPPE-001 Personal Protection Product Certification Implementation Rules》, and this certificate is hereby issued.

For specifications ,models and product information, see attachment (1-1)

Initial Issue date: April 2, 2021

Issue date of this issue: April 2, 2021

Expiry date: April 1, 2026

General Manager



Huaxia Certification Center Inc.

At: Fair Commercial Building No.211 Beisihuan Zhonglu,
Haidian District Beijing, P.R. China

<http://www.ccci.com.cn>

The scope which needs administrative permission shall be in accordance with valid license.
In the case that the organization regularly receives surveillance assessments, the certificate shall be valid when used together with the Notice for Maintenance of Use of Certificates and Logos.
Information about the certificate can be queried on the official website of CNCA (www.cnca.gov.cn) .

Page 1 of 2



中国认可
产品
PRODUCT
CNAS C021-P

Product Certificate

Registration No. 0212021PPE0001

Attachment 1-1: Factory name MSA (China) Safety Equipment Co., LTD

Product	Model reference (number)	Product information description
Safety Helmet	V-Gard ABS Non-vented	Special type Lateral deformation Electrical insulation: class E T LD JE

Note: Certificate supplement is only valid in conjunction with the main certificate.

Initial Issue date: April 2, 2021

Issue date of this issue: April 2, 2021

Expiry date: April 1, 2026



General Manager

Huaxia Certification Center Inc.

At: Taiji Commercial Building No.211 Beisihuan Zhonglu,
Faidan District Beijing, P.R. China

<http://www.ccci.com.cn>

The scope which needs administrative permission shall be in accordance with valid license.
In the case that the organization regularly receives surveillance assessments, the certificate shall be
valid when used together with the Notice for Maintenance of Use of Certificates and Logos.
Information about the certificate can be queried on the official website of CNCA (www.cnca.gov.cn) .

Manufacturer

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Authorised representative established in the community:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH
Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the above stated manufacturer. The following product:

V-Gard

is in conformity with the provisions of the following relevant directives, regulations & harmonized standards

Directive or Regulation

Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Additional Information

PPE: (EU) 2016/425

Based on the EU-Type Examination Certificate: **0082/3030/158/08/19/0968** issued by **Apave SA (0082)**, the product complies with the PPE Regulation and in doing so fulfils the applicable health & safety requirements set out in Annex II. The certificate of conformity according to **Annex VIII (Module D)** of the PPE Regulation has been issued by **Apave SA** (Notified Body number: **0082**)

This PPE does not comply with EN 50365 when any lamp bracket is added

The PPE does not comply with EN 397 option 440VAC when metallic lamp bracket is added

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

EN

Le fabricant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Le représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH
Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s)

V-Gard

est/sont en conformité avec les dispositions des directives, règlements et normes harmonisées applicables ci-dessous

Directive ou Règlement

Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Informations complémentaires

PPE: (EU) 2016/425

Basé sur l'attestation d'examen de type UE: **0082/3030/158/08/19/0968** délivré par **Apave SA (0082)** le produit est en conformité avec le Règlement EPI 9 et répond(ent) de ce fait aux exigences de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II. La procédure d'évaluation de la conformité selon l'**Annex VIII (Module D)** du Règlement EPI est sous la surveillance de **Apave SA**, Organisme Notifié numéro: **0082**.

Cet EPI n'est pas conforme à la norme EN 50365 lorsqu'un support de lampe quelconque est ajouté.

L'EPI n'est pas conforme au critère 440 V CA de la norme EN 397 lorsqu'un support de lampe métallique est ajouté.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

FR

Hersteller:

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

In der EU ansässiger Bevollmächtigter:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH
Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Diese Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers erstellt.
Das folgende Produkt:

V-Gard

ist in Konformität entsprechend den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen

Richtlinie oder Verordnung

Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Zusatzinformationen

PPE: (EU) 2016/425

Basierend auf der EU-Baumusterprüfbescheinigung: **0082/3030/158/08/19/0968** ausgestellt durch **Apave SA (0082)** entspricht das Produkt der PSA Verordnung und erfüllt damit die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II. Das Zertifikat über die Konformität gemäß **Annex VIII (Module D)** der PSA Verordnung wurde von **Apave SA** ausgestellt. Die Nummer der benannten Stelle lautet: **0082**.

Diese PSA entspricht nicht der EN 50365 wenn eine Lampenhalterung montiert ist

Diese PSA entspricht nicht der EN 397 Option 440VAC wenn eine metallische Lampenhalterung montiert ist

Berlin, DE, 20.05.2025



i.V. Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

DE

Producent

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Przedstawiciel

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Producent mający siedzibę we wspólnocie Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

V-Gard

odpowiadają przepisom następujących odpowiednich dyrektyw, rozporządzeń oraz norm zharmonizowanych.

Dyrektywa lub rozporządzenie

Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Dodatkowe informacje

PPE: (EU) 2016/425

Na podstawie certyfikatu badania typu UE: **0082/3030/158/08/19/0968** wydany przez **Apave SA (0082)** produkt jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz spełnia przy tym obowiązujące wymagania w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określone w załączniku II. Powiadomienie o zapewnieniu jakości zgodne z **Annex VIII (Module D)** do regulaminu ŚOI zostało wydane przez **Apave SA**, numer jednostki notyfikowanej: **0082**.

Niniejszy środek ochrony indywidualnej (PPE) nie spełnia wymogów normy EN 50365 w przypadku dodania jakiegokolwiek uchwytu na latarkę.

Niniejszy środek ochrony indywidualnej (PPE) opcja 440 V AC nie spełnia wymogów normy EN 397 w przypadku dodania metalowego uchwytu na latarkę.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

PL

Производителят

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

представител

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Производителят Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

V-Gard

съответства(т) на клаузите на съответните директиви, регламенти и хармонизирани стандарти, посочени по-долу

Директива или регламент

Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Допълнителна информация

PPE: (EU) 2016/425

Въз основа на сертификата за ЕС изследване на типа: **0082/3030/158/08/19/0968**, издаден от **Apave SA (0082)** продуктът отговаря на Регламента относно ЛПС и с това изпълнява приложимите изисквания за безопасност и здраве, заложи в Приложение II. Известие за осигуряване на качеството, отговарящо на **Annex VIII (Module D)** от Регламента относно ЛПС, е издадено от **Apave SA**, номер на нотифицирания орган: **0082**.

Тези ЛПС не отговарят на изискванията на стандарт EN 50365, ако е добавена скоба на фенерче

Тези ЛПС не отговарят на изискванията на стандарт EN 397, опция 440 V AC, ако е добавена метална скоба на фенерче.

Раперсвил-Йона, Швейцария, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

BG

Výrobce

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Autorizovaný zástupce v EU

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Výrobce prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty

V-Gard

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem

Směrnice nebo Nařízení

Harmonizované normy (Předčísí: vydání nebo datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Další informace

PPE: (EU) 2016/425

Na základě zkušebního protokolu EU: **0082/3030/158/08/19/0968** vyhotovil **Apave SA (0082)** produkt vyhovuje požadavkům Nařízení o osobních ochranných prostředcích a přitom splňují platné požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost práce stanovené v Příloze II. Oznámení o zajištění jakosti v souladu s **Annex VIII (Module D)** Nařízení o osobních ochranných prostředcích vyhotovil **Apave SA**, číslo oznámeného subjektu: **0082**.

Tento osobní ochranný prostředek nesplňuje požadavky normy ČSN EN 50365, pokud je k němu přidán jakýkoli držák svítilny.

Tento osobní ochranný prostředek nesplňuje požadavky normy ČSN EN 397 na elektroizolační odolnost vůči napětí 440 V AC (doplňek), pokud je k němu přidán kovový držák svítilny.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

CZ

Producenten

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Repræsentant

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Producenten erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

V-Gard

stemmer overens med bestemmelserne i følgende relevante direktiver, bestemmelser og harmoniserede standarder

Direktiv eller forordning

Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Yderligere oplysninger

PPE: (EU) 2016/425

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **0082/3030/158/08/19/0968** udstedt af **Apave SA (0082)** overholder produktet forordningen om personlige værnemidler og dermed opfylder de relevante krav for helbred og sikkerhed som angivet i tillæg II. Kvalitetssikringsnotat i overensstemmelse med **Annex VIII (Module D)** forordningen om personlige værnemidler er blevet udstedt af **Apave SA**, bemyndiget organ nummer: **0082**.

Dette personlige værnemiddel opfylder ikke EN 50365, hvis der tilføjes et vilkårligt beslag til lommelygte

Dette personlige værnemiddel opfylder ikke EN 397 440 V AC, hvis der tilføjes et metalbeslag til lommelygte

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

DK

Tootja

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Esindaja

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

V-Gard

vastab järgmiste asjakohaste direktiivide, määruste ja ühtlustatud standardite sätetele

Direktiiv või õigusakt

Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Lisateave

PPE: (EU) 2016/425

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **0082/3030/158/08/19/0968** mille väljaandja on **Apave SA (0082)**, vastab toode PPE määrusele ja täidab esitatud lisa II kohaldatavaid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid. Nõuetele vastuse tõend on välja antud kooskõlas PPE määruse osadega **Annex VIII (Module D)**. Väljaandja on **Apave SA**, teavitatud asutuse number: **0082**.

Signaaltule kinnitusklambrite lisamisel ei vasta see isikukaitsevahend standardile EN 50365

Metall-lambi kinnitusklambri lisamisel ei vasta see isikukaitsevahend EN 397 440 VAC vahelduvvoolu standardile

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

EE

El fabricante

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Representante

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

El fabricante declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

V-Gard

cumple(n) con las disposiciones de las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

Directiva o Reglamento

Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Información adicional

PPE: (EU) 2016/425

Basado en el Certificado de Examen UE de Tipo: El producto **0082/3030/158/08/19/0968** emitido por **Apave SA (0082)** cumple con el Reglamento sobre EPI y, en consecuencia, cumple(n) los requisitos aplicables de seguridad y salud estipulados en el anexo II. La Notificación de la Garantía de Calidad, cumpliendo con el **Annex VIII (Module D)** del Reglamento sobre EPI ha sido emitida por **Apave SA**, Organismo Notificado número: **0082**.

Este EPI no cumple con la norma EN 50365 en caso de llevar acoplado un soporte para linterna

Este EPI no cumple con la norma EN 397, opción 440 VAC, en caso de llevar acoplado un soporte para linterna metálico

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

ES

El fabricant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Representant

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

El fabricant declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

V-Gard

correspon(en) a les provisions de les següents directives, reglaments i normes harmonitzades

Directiva o regulació

Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Informació adicional

PPE: (EU) 2016/425

D'acord amb el certificat d'examen EU de tipus: **0082/3030/158/08/19/0968** emès per **Apave SA (0082)** El producte compleix la regulació d'EPP i, d'aquesta manera, satisfà els requeriments de salut i seguretat establerts en l'annex II. La notificació d'assegurament de la qualitat que satisfà **Annex VIII (Module D)** de la regulació d'EPP ha estat emesa per **Apave SA**, Organisme notificat número: **0082**.

Aquest EPP no compleix la norma EN 50365 si se li afegeix un suport per a una llanterna

Aquest EPP no compleix la norma EN 397 opció 440 VAC si se li afegeix un suport metàl·lic per a una llanterna

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

ES-
CA

Valmistaja

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Edustaja

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Valmistaja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

V-Gard

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien säännöksiä

Direktiivi tai asetukset

Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Lisätiedot

PPE: (EU) 2016/425

EU-tyyppihyväksyntätodistuksen: **0082/3030/158/08/19/0968**, jonka on myöntänyt **Apave SA (0082)** mukainen tuote täyttää henkilönsuojaimista annetun asetuksen vaatimukset ja täyttää siten asianmukaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset, jotka on säädetty liitteessä II. Henkilönsuojaimista annetun asetuksen, **Annex VIII (Module D)**, mukaisen laadunvarmistusilmoituksen on antanut **Apave SA**, ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero: **0082**.

Tämä henkilönsuojain ei täytä standardin EN 50365 vaatimuksia, jos siihen on kiinnitetty mikä tahansa lampun kiinnike.

Tämä henkilönsuojain ei täytä standardin EN 397 mukaisia 440 VAC:n sähköeristyksen vaatimuksia, jos siihen on kiinnitetty metallinen lampun kiinnike

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Ο κατασκευαστής

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Αντιπρόσωπός

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

V-Gard

αντιστοιχεί στις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

Οδηγία ή κανονισμός

Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθεμα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Συμπληρωματικές πληροφορίες

Το συγκεκριμένο ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50365 όταν προστίθενται σε αυτό στηρίγματα φακού.

Το ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 397, επιλογή 440 VAC όταν προστίθενται σε αυτό μεταλλικά στηρίγματα φακού.

PPE: (EU) 2016/425

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ: **0082/3030/158/08/19/0968** έχει εκδοθεί από **Apave SA (0082)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ και με αυτόν τον τρόπο πληροί τις ισχύουσες απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με το παράρτημα II. Το Πιστοποιητικό Διασφάλισης Ποιότητας σύμφωνα με το **Annex VIII (Module D)** του κανονισμού για τα ΜΑΠ έχει εκδοθεί από **Apave SA**, Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: **0082**.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

GR

Proizvođač

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Predstavnik

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Proizvođač izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

V-Gard

odgovara(ju) odredbama sljedećih relevantnih direktiva, propisa i usklađenih standarda

Direktiva ili popis

Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EU: **0082/3030/158/08/19/0968** izdaje **Apave SA (0082)** proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi i time ispunjava(ju) primjenjive zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u Prilogu II. Napomenu o osiguravanju kvalitete, koja ispunjava zahtjeve **Annex VIII (Module D)** Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi izdaje **Apave SA**, broj Nadležnog tijela: **0082**.

Ova osobna zaštitna oprema nije u skladu s normom EN 50365 kada se doda bilo koji nosač svjetiljke

Ova osobna zaštitna oprema nije u skladu s normom EN 397 440 VAC kada se doda metalni nosač svjetiljke

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

HR

A gyártó

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Felhatalmazott helyi képviselője

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

A gyártó saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

V-Gard

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelvek, jogszabályok és harmonizált szabványok rendelkezéseinek

Irányelv vagy jogszabály

Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

További információk

PPE: (EU) 2016/425

A következő EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján: **0082/3030/158/08/19/0968** kibocsátója a(z) **Apave SA (0082)** a termék megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendeletnek és ennek során teljesíti(k) a hatályos egészségügyi és biztonsági követelményeket, amelyek az jogszabály II. A minőségbiztosításra vonatkozó bejelentés megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendelet **Annex VIII (Module D) Apave SA** függelékeinek, bejelentés száma: **0082**. Ez az egyéni védőeszköz jelzőfény tartó hozzáadása esetén nem felel meg az EN 50365 előírásainak. Az egyéni védőeszköz fém jelzőfény tartó hozzáadása esetén nem felel meg az EN 397 opció 440 VAC előírásainak.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

HU

Il fabbricante

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Mandatario stabilito nella Comunità

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Il fabbricante dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

V-Gard

è/sono conforme/conformi alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

Direttive o Regolamenti

Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Informazioni supplementari

PPE: (EU) 2016/425

In base all'attestato di esame CE del tipo: **0082/3030/158/08/19/0968** rilasciato da **Apave SA (0082)** il prodotto è conforme al regolamento DPI soddisfacendo in tal modo i requisiti applicabili in materia di salute e sicurezza di cui all'Allegato II. La Notifica di garanzia qualità conforme all'**Annex VIII (Module D)** del regolamento DPI è stata emessa da **Apave SA**, numero organismo notificato: **0082**.

Questo DPI non è conforme alla norma EN 50365, se su di esso viene installato un qualsiasi supporto per lampada

Questo DPI non è conforme alla norma EN 397 opzione 440 VAC, se su di esso viene installato un supporto per lampada in metallo

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

IT

Gamintojas

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

įgaliotasis atstovas

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Gamintojas savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

V-Gard

atitinka toliau nurodytų aktualių direktyvų, reglamentų ir darniųjų standartų nuostatas

Direktyva arba reglamentas

Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Papildoma informacija

PPE: (EU) 2016/425

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **0082/3030/158/08/19/0968** išduotas **Apave SA (0082)** gaminys atitinka AAP reglamentą taip daroma laikantis galiojančių saugos ir sveikatos reikalavimų, išdėstytų II priede. Kokybės užtikrinimo pranešimą, kuris atitinka **Annex VIII (Module D)** AAP reglamentą, išdavė **Apave SA**, notifikuotosios įstaigos numeris: **0082**.

Jei pritvirtinamas kuris nors lempos laikiklis, ši AAP standarto EN 50365 reikalavimų nebeatitinka.

Jei pritvirtinamas metalinis lempos laikiklis, ši AAP standarto EN 397 varianto 440 VAC reikalavimų nebeatitinka.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

LT

Ražotājs

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Ražotājs uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

V-Gard

atbilst šādu attiecīgo direktīvu, regulu un saskaņoto standartu noteikumiem

Direktīva vai Regula

Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Papildu informācija

PPE: (EU) 2016/425

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **0082/3030/158/08/19/0968** izdevusi **Apave SA (0082)** produkts atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem n tādējādi izpilda piemērojamās veselības aizsardzības un darba drošības prasības, kas noteiktas II pielikumā. Paziņojumu par kvalitātes nodrošināšanu atbilstoši Regulas par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem **Annex VIII (Module D)** izdevusi **Apave SA**, Paziņotās iestādes numurs: **0082**.

Šis IAL neatbilst EN 50365, kad tiek pievienots jebkurš luktura stiprinājums

Šis IAL neatbilst EN 397 440 V AC iespējai, kad tiek pievienots metālisks luktura stiprinājums

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

LV

Il-manifattur

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

ir-rappreżentant awtorizzat stabbilit fil-komunità

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Il-manifattur jiddikjara taht ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

V-Gard

jikkorrispondi mad-dispożizzjonijiet tad-direttivi, regolamenti u standards armonizzati rilevanti li ġejjin

Direttiva jew Regolament

Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Informazzjoni Addizzjonali

PPE: (EU) 2016/425

Abbażi tač-Ċertifikat tal-Eżami tal-UE tat-Tip: **0082/3030/158/08/19/0968** maħruġ minn **Apave SA (0082)** il-prodott jikkonforma mar-Regolament PPE u waqt li jagħmel dan jissodisfa r-rekwiżiti tas-saħħa u s-sikurezza applikabbli li huma stabbiliti fl-Anness II. In-Notifika tal-Assigurazzjoni tal-Kwalità li tikkonforma ma' **Annex VIII (Module D)** tar-Regolament PPE inħarġet minn **Apave SA**, numru tal-Korp Notifikat: **0082**.

Dan il-PPE ma jikkonformax ma' EN 50365 meta tiġi miżjuda xi brekit ta' lampa.

Il-PPE ma jikkonformax mal-għażla EN 397 440 V AC meta tiġi miżjuda brekit ta' lampa tal-metall

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

MT

O fabricante

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

O representante autorizado na região

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

O fabricante declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

V-Gard

corresponde(m) às disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

Diretiva ou Regulamento

Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Informações adicionais

PPE: (EU) 2016/425

Com base no Certificado de Exame UE de Tipo: **0082/3030/158/08/19/0968** emitido por **Apave SA (0082)** o produto encontra-se em conformidade com o Regulamento para EPI e ao fazê-lo cumprem os requisitos de saúde e segurança relevantes definidos no Anexo II. A Notificação de Garantia de Qualidade, em conformidade com **Annex VIII (Module D)** o Regulamento para EPI foi emitida pelo **Apave SA**, Organismo Notificado número: **0082**.

Este EPI não está em conformidade com a norma EN 50365, se lhe for adicionado um suporte para lanterna. O EPI não está em conformidade com a norma EN 397, opção de 440 VAC, se lhe for adicionado um suporte metálico para lanterna.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

PT

Producătorul

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Reprezentantul autorizat pe plan local

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Producătorul declară pe propria răspundere că produsul(ele):

V-Gard

corespunde prevederilor următoarelor directive, regulamente și standarde armonizate relevante

Directiva sau Regulamentul

Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Informații suplimentare

PPE: (EU) 2016/425

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip UE: **0082/3030/158/08/19/0968** emis de **Apave SA (0082)** produsul este conform cu Regulamentul privind EIP și, astfel, îndeplinește cerințele aplicabile privind sănătatea și siguranța stabilite în Anexa II. Notificarea de Asigurare a Calității este în conformitate cu **Annex VIII (Module D)** a Regulamentului privind EIP a fost emisă de **Apave SA**, număr Organism Notificat: **0082**.

Acest EPP nu este conform cu EN 50365 dacă este adăugată orice clemă pentru lampă.

Acest EPP nu este conform cu opțiunea EN 397 440VAC când este adăugată clema metalică pentru lampă

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

RO

Tillverkaren

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Tillverkaren försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna:

V-Gard

överensstämmer med bestämmelserna i följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

Direktiv eller förordning

Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Ytterligare information

PPE: (EU) 2016/425

Baserat på EU-typintyget: **0082/3030/158/08/19/0968** utfärdat av **Apave SA (0082)** överensstämmer produkten med PPE-förordningen och i och med detta uppfyller de tillämpliga hälso- och säkerhetskraven i bilaga II. Meddelande om kvalitetssäkring i enlighet med **Annex VIII (Module D)** till PPE-förordningen har utfärdats av **Apave SA**, det anmälda organets identifikationsnummer: **0082**.

Denna personliga skyddsutrustning överensstämmer inte med EN 50365 när en lamphållare är monterad.

Den personliga skyddsutrustningen överensstämmer inte med EN 397 440VAC när en lamphållare av metall är monterad.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SE

Proizvajalec

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Pooblaščení predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Proizvajalec na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

V-Gard

ustreza(-jo) določbam naslednjih ustreznih direktiv, uredb in usklajenih standardov

Direktiva ali uredba

Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425

Na podlagi potrdila o EU-pregledu tipa: **0082/3030/158/08/19/0968**, ki ga je izdal **Apave SA (0082)** je izdelek v skladu z Uredbo o OVO in pri tem izpolnjuje(-jo) veljavne zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge II. Izjavo o presoji sistema kakovosti, ki je v skladu s **Annex VIII (Module D)** k Uredbi o OVO, je izdal **Apave SA**, številka priglašene organa: **0082**.

Ta osebna varovalna oprema (OVO) ni skladna s standardom EN 50365, če je dodan kakršen koli nosilec svetilke
Osebna varovalna oprema (OVO) ni skladna s standardom EN 397 (440VAC), če je dodan kovinski nosilec svetilke.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SI

Výrobca

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH (zástupca)

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Výrobca vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

V-Gard

zodpovedá ustanoveniam nasledovných príslušných smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem

Smernica alebo predpis

Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Doplňujúce informácie

PPE: (EU) 2016/425

Na základe certifikátu o typovej skúške EÚ: **0082/3030/158/08/19/0968** vydal **Apave SA (0082)** je produkt v súlade s nariadením o OOP a tým spĺňa platné požiadavky na zdravie a bezpečnosť ustanovené v Prílohe II. Oznámenie o zaistení kvality, ktoré je v súlade s **Annex VIII (Module D)** nariadenia o OOP vydal **Apave SA**, číslo notifikovaného orgánu: **0082**.

Táto OOP nespĺňa pri použití s držiakom lampy požiadavky normy EN 50365

Táto OOP nespĺňa pri použití s kovovým držiakom lampy požiadavky normy EN 397 pre možnosť 440VAC

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SK

İmalatçı

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Toplulukta kurulmuş yetkili temsilcisi

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH (temsilcisi) **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

İmalatçı yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

V-Gard

aşağıdaki ilgili direktiflere, yönetmeliklere ve uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğunu

Direktif veya Yönetmelik

Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayım veya Tarih)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Ek Bilgiler

PPE: (EU) 2016/425

AB Tipi İnceleme Sertifikası: **0082/3030/158/08/19/0968** tarafından düzenlendi **Apave SA (0082)**, Ürünün PPE Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder ve bunu yaparken Ek II de belirtilen geçerli sağlık ve güvenlik gereksinimlerini. PPE Yönetmeliği'nin **Annex VIII (Module D)** ile uygun Kalite Güvence Bildirimi, **Apave SA** tarafından düzenlenmiştir, Onaylayan Kuruluş numarası: **0082**.

Herhangi bir lamba braketini eklediğinde PPE, EN 50365 ile uyumlu olmaktan çıkar.

Metal lamba braketini eklediğinde PPE, EN 397 440 V AC opsiyonu ile uyumlu olmaktan çıkar.

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

TR

An déantúsóir

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Ionadaí údaráithe atá bunaithe sa phobal

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Dearbhaíonn an déantúsóir faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

V-Gard

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

Treoir nó Rialachán

Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Eolas breise

PPE: (EU) 2016/425

Bunaithe ar Dheimhniú CE ar chineálschrúdú: **0082/3030/158/08/19/0968** arna eisiúint ag **Apave SA (0082)** comhlíonann an táirge Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE). Tá Fógra um Dhearbhu Cáilíochta a chomhlíonann **Annex VIII (Module D)** an Rialacháin PPE eisithe ag **Apave SA**, uimhir Chomhlacht a dtugtar fógra dó: **0082**.

This PPE does not comply with EN 50365 when any lamp bracket is added

The PPE does not comply with EN 397 option 440VAC when metallic lamp bracket is added

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

GA-
IR

De fabrikant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

De fabrikant verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

V-Gard

voldoet aan de bepalingen van de volgende relevante richtlijnen, regelgevingen en geharmoniseerde normen

Richtlijn of verordening

Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 397:2012 + A1:2012

-30°C, 440 Vac

EN 50365:2023

Aanvullende informatie

PPE: (EU) 2016/425

Gebaseerd op het EG-type goedkeuringscertificaat: **0082/3030/158/08/19/0968** uitgegeven door **Apave SA (0082)** het product voldoet aan de PPE-verordening. De mededeling van kwaliteitsborging die voldoet aan **Annex VIII (Module D)** van de PPE-verordening is uitgegeven door **Apave SA**, nummer van de aangemelde instantie: **0082**. Dit persoonlijk beschermingsmiddel is niet in overeenstemming met EN 50365 als er een lamphouder aan is bevestigd

Het persoonlijke beschermingsmiddel is niet in overeenstemming met de 440VAC-optie conform EN 397 als er een metalen lamphouder aan is bevestigd

Berlin, DE, 20.05.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

NL

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

Attestation d'examen UE de type

N° 0082/3030/158/08/19/0968

The following PPE type complies with the applicable essential health and safety requirements
Le type de l'EPI suivant est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité applicables

PPE: PPE category III – Industrial safety helmets and Electrically insulating helmets for use on low and medium voltage installations
EPI: EPI de catégorie III – Casques de protection pour l'industrie et Casques électriquement isolants pour utilisation sur installations à basse et à moyenne tension

Trademark: **MSA**
Marque commerciale

Model: **V-GARD**
Modèle

Reference: **V-GARD**
Référence

Manufacturer: **MSA EUROPE GMBH - Schlussestrasse 12 - RAPPERWILL-JONA - Switzerland**
Fabricant

Description: Industrial safety helmet and electrically insulating helmet for use on low voltage installations. Shell in high density polyethylene without ventilation holes, with a harness PUSH-KEY (reference 10162507) with low density polyethylene injected pieces and polyester straps. Adjustment of the harness by a nape strap with sliding system. Sweatband in polyvinyl chloride. Helmet without chin strap. Helmet compliant with the following optional requirements: very low temperature (-30°C), electrical properties (440 Vac). Accessories: hi-visibility stickers, name tag or tampography, protection against heat and cold, neck capes, sweatband in Terri-band. Adjustable single size: 52 to 64cm. Available colours: White (RAL 9003), Green (RAL 6024), Blue (RAL 5015), Yellow (RAL 1018), Red (RAL 3001), Orange (RAL 2001), Fluorescent Orange (RAL 2005), Fluorescent Yellow (RAL 1026) and Brown (RAL 8007).

Interchangeable alternative components also assessed:

- Harness FAS-TRAC III with a polyvinyl chloride sweatband (reference 10162752)
- Harness FAS-TRAC III with a foam sweatband (reference 10162755)
- 4 points chin strap in polyester webbing (reference GA90047) with or without a chincup (reference GA90040)
- 2 points chin strap in polyester and polyamide webbing (reference 9100001)
- 2 points chin strap in polyester and polyamide webbing (reference B0259378)

(detailed description in EU type examination report 25.0291).

Description : Casque de protection pour l'industrie et casque électriquement isolant pour utilisation sur installations à basse tension. Calotte en polyéthylène haute densité, sans orifice d'aération, avec un harnais PUSH-KEY (référence 10162507) avec des pièces injectées en polyéthylène basse densité et des sangles en polyester. Réglage du harnais par un serre-nuque avec système à glissière. Bande anti-sueur en chlorure de polyvinyle. Casque sans jugulaire. Casque également conforme aux exigences optionnelles suivantes : très basse température (-30°C), propriétés électriques (440 Vac). Accessoires : stickers haute visibilité, étiquette nom ou tampographie, protection contre la chaleur ou le froid, protection du cou, bande anti-sueur en Terri-band. Taille unique ajustable : 52 à 64 cm. Couleurs disponibles : blanc (RAL 9003), vert (RAL 6024), bleu (RAL 5015), jaune (RAL 1018), rouge (RAL 3001), orange (RAL 2001), orange fluorescent (RAL 2005), jaune fluorescent (RAL 1026), marron (RAL 8007).

Composants interchangeables alternatifs également évalués :

- Harnais FAS-TRAC III avec un bandeau de confort en chlorure de polyvinyle (ref 10162752)
- Harnais FAS-TRAC III avec un bandeau de confort en mousse (ref 10162755)
- Jugulaire à 4 points en sangle polyester (référence GA90047) avec ou sans mentonnière (référence GA90040)
- Jugulaire à 2 points en sangle polyester et polyamide (référence 9100001)
- Jugulaire à 2 points en sangle polyester et polyamide (référence B0259378)

(description détaillée dans le rapport d'examen UE de type 25.0291).

Technical references: EN 397:2012 + A1:2012, EN 50365:2023

Référentiels techniques

Date of signature (day/month/year): 20/05/2025
Date de signature (jour/mois/année)

Date of issue (day/month/year): 29/08/2019
Date de délivrance (jour/mois/année)

Date of renewal (day/month/year): 11/06/2025
Date de renouvellement (jour/mois/année)

Date of expiry (day/month/year): 11/06/2030
Date d'expiration (jour/mois/année)

PPE Certification Manager
Le Responsable de la Certification EPI
Immaterial original


Vincent Maillocheau
Validation électronique



Accréditation N° 5-0682
Scope available on
Portée disponible sur
www.cofrac.fr

Apave - Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Bd Paul Langevin - 38600 FONTAINE - France

For category III PPE, the certificate shall only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred in point c) of Article 19
Pour les EPI de catégorie III, l'attestation ne doit être utilisée qu'en liaison avec l'une des procédures d'évaluation de la conformité visées à l'article 19, point c).

The manufacturer shall inform the notified body of all modifications to the approved type and of all modifications of the technical documentation that may affect the conformity of the PPE with the applicable essential health and safety requirements or the conditions for validity of that certificate
(article 7.2 – annexe V)

Le fabricant informe l'organisme notifié de toutes les modifications du type approuvé et de toutes les modifications de la documentation technique qui peuvent remettre en cause la conformité de l'EPI aux exigences essentielles de santé et de sécurité applicables ou les conditions de validité de cette attestation (article 7.2 – annexe V)

This certificate cancels and replaces the one signed the 11/06/2020 under the same number, from the renewal date

La présente attestation annule et remplace celle signée sous le même numéro le 11/06/2020, à compter de la date de renouvellement

This certificate includes one page - Cette attestation comporte une page



An Affiliate of
ASTM INTERNATIONAL



May 23, 2025

Certification Representative
MSA Innovation, LLC
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, Pennsylvania 16066

Certification Letter
MSA ref: GCA-5806

Dear Certification Representative:

We are pleased to confirm that the Industrial Head Protection (ANSI) model below is certified by the Safety Equipment Institute, effective May 23, 2025. Annual certification testing was successfully completed on May 23, 2025, in accordance with the requirements of *ANSI/ISEA Z89.1-2014 (R2019), American National Standard for Industrial Head Protection*.

<u>SEI Ref. No.</u>	<u>Brand</u>	<u>Model No.</u>
HD MSA 01	MSA	V-Gard Cap Small and Large Shell Sizes - Type 1, Class E, G, & C; Reverse Donning, HT (Higher Temperature), LT (Lower Temperature) - Available Suspension Options: Fas-Trac, or Staz-On V-Gard Cap Standard Shell Size - Type 1, Class E, G, & C; Reverse Donning, HT (Higher Temperature), LT (Lower Temperature) - Available Suspension Options: 1-Touch, Fas-Trac, Swing-Ratchet, or Staz-On V-Gard Cap Standard Shell Size with Lamp Bracket and Cordholder - Type 1, Class C V-Gard Cap with Hi-Viz Shell - Type 1, Class E, G, & C; Reverse Donning, HT (Higher Temperature), LT (Lower Temperature), HV (High Visibility) - High Visibility colors Yellow-Green or Orange-Red V-Gard Cap with Matte Finish Shell - Type 1, Class E, G, & C; Reverse Donning, HT (Higher Temperature), LT (Lower Temperature) V-Gard Cap with Water Transfer Graphics - Type 1, Class E, G, & C; Reverse Donning, HT (Higher Temperature), LT (Lower Temperature)

The SEI Certification Mark may be used in the marketing, packaging and promotion of the model detailed above, in accordance with the provisions of the *SEI Certification Program Manual*.

Per the *SEI Certification Program Manual*, SEI shall certify the manufacturer's product model(s) and grant the right to use the SEI certification mark when 1) the Testing Laboratory has determined that the product model submitted and tested successfully meets the appropriate product standard, 2) the Quality Assurance Auditor has determined that the manufacturer complies with SEI quality assurance requirements through an on-site audit, including a review of the quality manual and procedures, 3) the manufacturer has paid all fees, and 4) product liability insurance requirements are met.

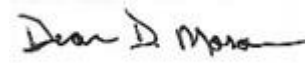
Following initial certification, SEI conducts annual follow-up testing on samples which are selected by SEI during the annual quality assurance audit.

Thank you for your participation in the SEI Certification Program. If you have any questions, please contact the SEI Office.

Sincerely,



Dale Payne
Program Manager



Dean D. Moran
Program Manager

cc: Alastair Meakin, SEI Auditor